Topluluklar arasında ortak dil olarak İngilizce

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

Nüfus sayımı verileri

Politikanın başarısı en açık biçimde Singapurluların evde konuştuğu dille ölçülür. Nüfus sayımı ve Genel Hane Halkı Anketi (General Household Survey), beş yaş ve üzerindeki yerleşiklere evde en sık hangi dili konuştuklarını sorar. Verilen yanıtlar, tek bir kuşak içinde gerçekleşen bir dönüşümü ortaya koyar. 1990'da yerleşiklerin yüzde 18,8'i İngilizceyi belirtmişti. Bu pay 2000'de yüzde 23,0'a, 2010'da yüzde 32,3'e, 2015'te yüzde 36,9'a ve 2020'de yüzde 48,3'e yükseldi. 2025'te yüzde 58,1'e ulaştı.[1]

Aynı dönemde Mandarin Çincesi önce yükseldi, sonra geriledi. 2000'de yerleşiklerin yüzde 35,0'ının, 2010'da yüzde 35,6'sının evde en sık konuştuğu dildi. Ardından 2020'de yüzde 29,9'a ve 2025'te yüzde 26,6'ya düştü. 2000'de hâlâ yerleşiklerin yüzde 23,8'inin ev dili olan Çin lehçeleri, 2020'de yüzde 8,7'ye ve 2025'te yüzde 4,9'a geriledi. Malayca 2000'deki yüzde 14,1'den 2025'te yüzde 7,0'a, Tamilce ise aynı dönemde yüzde 3,2'den yüzde 2,2'ye düştü.[2] Diğer bütün dillerin İngilizce lehine gerilemesi, altmış yıllık dil politikasının en görünür sonucudur.

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

Her toplulukta ev dili olarak İngilizce

Bu kayma üç ana toplulukta da gerçekleşti. Etnik Çinli yerleşikler arasında İngilizce 2020'de yüzde 47,6 ile evde en sık konuşulan dil oldu. 2010'da ise bu yerleşiklerin yüzde 47,7'sinin ilk tercihi Mandarin Çincesiydi.[3] Çocuklara ilişkin rakamlar gidişatın yönünü daha keskin biçimde gösterir. 2010'da beş ila on dört yaş arasındaki Çinli çocukların yüzde 52'si ve Malay çocukların yüzde 26'sı evde İngilizce konuşuyordu. 2000'de bu oranlar yüzde 36 ve yüzde 9,4'tü.[4] Bu çocuklar bugün yaklaşık 21 ila 30 yaşındadır ve finans merkezinin işgücüne ana dili İngilizce olan kişiler olarak katılmaktadır.

Nüfus sayımı, İngilizcenin nadiren tek başına kaldığını da gösterir. Singapur İstatistik Dairesi'ne (Department of Statistics) göre evde en sık İngilizce konuşan yerleşiklerin çoğunluğu, ikinci bir ev dili olarak bir ana dil veya bir lehçe de konuşur.[5] Tipik Singapur hanesi iki dillidir. İngilizce okulun ve işin dili, Mandarin Çincesi, Malayca veya Tamilce ise büyükanne ve büyükbabaların, bayramların ve dinin dilidir. Bu ikilinin ikinci yarısını J.II. Bölüm inceler.

Çoğulcu bir toplumda ortak dil

İngilizce Singapur'da başka hiçbir dilin yerine getiremeyeceği bir işlev görür. Çinli bir yöneticinin, Malay bir kamu görevlisinin, Hintli bir avukatın ve Avrasyalı bir bankacının birbiriyle konuştuğu dildir. Aynı zamanda hepsinin, finans merkezinin büyük bir kısmını oluşturan yabancı uzmanlarla ve yabancı müşterilerle konuştuğu dildir. Singapurluların çoğunun yaşadığı kamu konutu sitelerinde etnik kota sistemi toplulukları aynı bloklarda karıştırır. İngilizce, void deck'in (blokların zemin katındaki ortak alan), çarşının ve okul kapısının dilidir.

Hükümet bu ortak dili toplumsal uyumun bir dayanağı olarak görür. Bu dil, J.IV. Bölüm'de incelenen açık işgücü piyasasının da bir şartıdır. Hindistan'dan, Filipinler'den, Britanya'dan, Avustralya'dan veya ABD'den gelen yabancı profesyoneller, yerel bir dil öğrenmeden Singapur'da ilk günden çalışabilir. Bunu

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

sunabilen Asya finans merkezi azdır. Tokyo'da, Seul'de, Şanghay'da, hatta Hong Kong'da yalnızca İngilizce konuşan yabancı bir profesyonel, yerel iş ve kamusal hayatın büyük bölümünün dışında kalır.

Tercihin maliyetleri

İngilizcenin yükselişinin, Singapur'un açıkça tartıştığı maliyetleri vardır. Birincisi Çin lehçelerinin kaybıdır. A. Kısım'da anlatılan tüccar ağlarının iş yaptığı diller olan Hokkien, Teochew ve Kantonca, bugün evde yalnızca küçük bir azınlık tarafından konuşulur. Pek çok genç Çinli Singapurlu, büyükanne ve büyükbabasıyla sohbet edemez. İkincisi ana diller üzerindeki baskıdır. Mandarin Çincesinin, Malaycanın ve Tamilcenin 2010'dan bu yana ev dili olarak gerilemesi, iki dilliliği özellikle Çin ile ilişkilerde ulusal bir varlık olarak gören hükümeti kaygılandırır. Lee Kuan Yew bizzat 2009'da, art arda gelen öğrenci kuşaklarının iki dillilikte ısrar edilmesinin "ağır bir bedelini ödediğini" söylemişti.[6]

Üçüncü maliyet toplumsal hareketlilikle ilgilidir. İngilizce konuşulan bir evden gelen çocuk, evde İngilizcenin nadiren konuşulduğu bir aileden gelen çocuğa göre okula avantajlı başlar. İngilizce yeterliliği üniversiteye ve en iyi ücretli işlere erişimi güçlü biçimde etkilediğinden, bu avantaj yetişkinlikte de sürer. Dördüncüsü yeni gelenlerle ilgilidir. Şubat 2023'te muhalefet lideri Pritam Singh, vatandaşlık ve daimî oturma izni başvuru sahipleri için bir İngilizce sınavı önerdi. CNA'nın Nisan 2023'te yayımladığı bir anket, katılımcıların çoğunluğunun bu fikri olumlu karşıladığını ortaya koydu.[7] Tartışma, kimseye ait olmayan tarafsız bir dil olarak seçilmesinden iki kuşak sonra İngilizcenin ulusal kimliğin ne ölçüde parçası hâline geldiğini gösterdi.

Notlar

1. Wikipedia, "Languages of Singapore" (erişim tarihi: Kasım 2026), Census of Population ve General Household Survey verilerine dayanan, evde en sık konuşulan dile ilişkin tablo: İngilizce %18,8 (1990), %23,0 (2000), %32,3 (2010), %36,9 (2015), %48,3 (2020), %58,1 (2025). 2020 rakamı Singapur İstatistik Dairesi, *Census of Population 2020, Statistical Release 1*, ev diline ilişkin

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

bölüm ile örtüşür. 2025 rakamı Wikipedia'da, General Household Survey 2025'i aktaran CNA, 30 Haziran 2026 kaynağına dayandırılır. ↩

2. Wikipedia, "Languages of Singapore" (erişim tarihi: Kasım 2026), aynı tablo: Mandarin Çincesi %35,0 (2000), %35,6 (2010), %29,9 (2020), %26,6 (2025); diğer Çince çeşitleri %23,8 (2000), %8,7 (2020), %4,9 (2025); Malayca %14,1 (2000), %9,2 (2020), %7,0 (2025); Tamilce %3,2 (2000), %2,5 (2020), %2,2 (2025). ↩
3. Wikipedia, "Singapore English" (erişim tarihi: Kasım 2026), *The Straits Times*, 16 Haziran 2021'e atıfla: İngilizce, yüzde 47,6 ile etnik Çinli yerleşiklerin evde en sık konuştuğu dil olmuştur; 2010'da bu yerleşiklerin yüzde 47,7'sinin ilk tercihi Mandarin Çincesiydi. ↩
4. Wikipedia, "Singapore English" (erişim tarihi: Kasım 2026): 2010'da 5–14 yaş arasındaki Çinli çocukların yüzde 52'si ve Malay çocukların yüzde 26'sı evde İngilizce konuşuyordu; 2000'de bu oranlar yüzde 36 ve yüzde 9,4'tü. ↩
5. Singapur İstatistik Dairesi, *Census of Population 2020*, ev diline ilişkin infografik: evde en sık İngilizce konuşan yerleşiklerin çoğunluğu "also spoke a mother tongue language or dialect as a secondary language". ↩
6. Wikipedia, "Speak Mandarin Campaign" (erişim tarihi: Kasım 2026): Lee Kuan Yew 2009'da iki dillilikte ısrar nedeniyle "successive generations of students paid a heavy price" demiştir. ↩
7. Wikipedia, "Singapore English" (erişim tarihi: Kasım 2026): Şubat 2023'te Pritam Singh vatandaşlık ve daimî oturma izni başvuru sahipleri için bir İngilizce sınavını savunmuştur; 3 Nisan 2023'te yayımlanan bir CNA anketi, çoğunluğun bunu olumlu karşıladığını ortaya koymuştur. ↩

Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice.

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.